

134.1 дополнительно обдумать свою позицию в отношении признания права на подачу индивидуальных петиций в Организацию Объединенных Наций вне рамок Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов (Мозамбик);

134.2 присоединиться к конвенциям и протоколам по правам человека, участником которых оно еще не является, чтобы содействовать унификации национального законодательства в области прав человека на всей своей территории (Парагвай);

134.3 рассмотреть возможность ратификации тех международных договоров по правам человека, которые Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии еще не ратифицировало (Уганда);

134.4 ускорить процесс пересмотра оговорок к международным договорам о правах человека (Беларусь);

134.5 отозвать свою оговорку по статье 4 Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Ливия);

134.6 ратифицировать Конвенцию о достойном труде домашних работников (№ 189) 2011 года (Филиппины);

134.7 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах, Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, и Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Португалия);

134.8 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Албания) (Чили);

134.9 рассмотреть возможность ратификации второго Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Албания);

134.10 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Чили);

134.11 ратифицировать первый Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах (Панама) (Эстония);

134.12 предпринять необходимые шаги для утверждения механизмов рассмотрения индивидуальных жалоб в соответствии с договорами Организации Объединенных Наций по правам человека, такими как Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Международный пакт о гражданских и политических правах и Конвенция о правах ребенка (Чехия);

134.13 без промедления ратифицировать второй Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах, касающийся процедуры сообщений (Гватемала);

134.14 рассмотреть возможность ратификации первого Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах (Румыния);

134.15 отозвать оговорки к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Пакистан);

134.16 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Испания);

134.17 ратифицировать третий Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений, поскольку он укрепляет и дополняет национальные и региональные механизмы (Словакия);

134.18 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Грузия);

134.19 в целях дальнейшего укрепления работы по осуществлению прав детей ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Лихтенштейн);

134.20 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Черногория);

134.21 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося процедуры сообщений (Хорватия);

134.22 отозвать свое заявление о толковании статьи 1 Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и безоговорочно запретить участие детей в

боевых действиях (Чехия);

134.23 безотлагательно ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Гватемала);

134.24 ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Алжир) (Египет) (Кыргызстан) (Филиппины);

134.25 рассмотреть возможность ратификации тех международных договоров в области прав человека, участником которых Соединенное Королевство еще не является, таких как Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Нигерия);

134.26 присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Шри-Ланка);

134.27 присоединиться к Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и прекратить практику ареста иммигрантов на неустановленный период (Сирийская Арабская Республика);

134.28 подписать и ратифицировать Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Турция);

134.29 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, как было рекомендовано ранее (Уругвай);

134.30 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Бангладеш);

134.31 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Германия) (Панама) (Франция);

134.32 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Тунис);

134.33 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и присоединиться к ней (Сьерра-Леоне);

134.34 присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Ирак);

134.35 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, подтверждая тем самым свою приверженность решению данного вопроса (Япония);

134.36 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Судан);

134.37 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений и признать компетенцию ее надзорного органа, как было рекомендовано ранее (Уругвай);

134.38 продолжать работу по присоединению к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Босния и Герцеговина);

134.39 безотлагательно ратифицировать Конвенцию Международной организации труда 1989 года (МОТ) № 169 о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (Гватемала);

134.40 ратифицировать Конвенцию МОТ 2011 года (№ 189) о достойном труде домашних работников (Панама);

134.41 рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции МОТ 2011 года (№ 189) о достойном труде домашних работников (Уругвай);

134.42 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о защите детей от эксплуатации и надругательств сексуального характера (Лансаротскую конвенцию) (Словения);

134.43 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Стамбульскую конвенцию) (Италия);

134.44 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Черногория);

134.45 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Испания);

134.46 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Стамбульскую конвенцию) (Турция);

134.47 продолжать предпринимать усилия в целях ратификации, чтобы в ближайшем будущем стать государством – участником Стамбульской конвенции (Босния и Герцеговина);

134.48 внести необходимые правовые, политические и практические изменения в целях содействия ратификации Конвенции Совета Европы о предотвращении и пресечении насилия в отношении женщин и домашнего насилия (Стамбульской конвенции) и выделить достаточные ресурсы центральным, автономным и местным органам власти для обеспечения ее эффективного осуществления (Финляндия);

134.49 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о защите детей от эксплуатации и надругательств сексуального характера (Андорра);

134.50 ратифицировать Конвенцию Совета Европы о защите детей от эксплуатации и надругательств сексуального характера (Андорра);

134.51 рассмотреть возможность принятия Кампальских поправок к Римскому статуту Международного уголовного суда относительно преступления агрессии (Андорра);

134.52 ратифицировать Конвенцию о неприменимости срока давности к военным преступлениям и преступлениям против человечества (Армения);

134.53 осуществить Конвенцию о статусе апатридов 1954 года с целью обеспечить получение гражданства Великобритании всеми лицами без гражданства, находящимися в Великобритании (Кения);

134.54 продолжать сотрудничество с международными правозащитными механизмами (Кот-д’Ивуар);

134.55 учитывать мнение гражданского общества и его роль в содействии процессу принятия решений, особенно в связи с выполнением рекомендаций, представленных государству в ходе универсального периодического обзора; а также прислушиваться к британским правозащитным организациям и поддерживать их деятельность, особенно в свете интереса правительства к положению таких организаций в других государствах (Египет);

134.56 гарантировать применимость принципов и доктрин Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в национальном законодательстве Соединенного Королевства по регионам (Ирак);

134.57 согласовать свои правовые нормы с подходом, основанным на правах человека, в свете новых трудностей (Перу);

134.58 продолжать процесс включения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации в национальное законодательство (Греция);

134.59 создать эффективные структуры для обеспечения координации и контроля осуществления Конвенции о правах ребенка национальными и местными органами власти (Казахстан);

134.60 в полной мере интегрировать принципы и положения Конвенции о правах ребенка во внутреннее законодательство (Словакия);

134.61 включить во внутреннее законодательство Международную конвенцию о ликвидации всех форм расовой дискриминации для обеспечения непосредственного и полного применения принципов и положений Конвенции (Уганда);

134.62 обеспечить соответствие всех принятых законов и политики международным правовым нормам и стандартам в области прав человека, в том числе по вопросам борьбы с терроризмом (Ботсвана);

134.63 продолжать участие в открытых и всеохватных общественных обсуждениях по вопросу обеспечения наиболее эффективного осуществления на национальном уровне международных и региональных стандартов в области прав человека с полным учетом повсеместно гарантированных прав и свобод (Сербия);

134.64 обеспечить, чтобы принципы и положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации были непосредственно и в полной мере применимы на всех территориях Соединенного Королевства в соответствии с национальным законодательством (Кыргызстан);

134.65 ускорить адаптацию национального законодательства к положениям Конвенции о правах ребенка на государственном уровне и в автономных районах (Чили);

134.66 обеспечивать участие в разработке и принятии Британского билля о правах всех заинтересованных сторон, в частности представителей бедных слоев населения, меньшинств и уязвимых групп населения (Гаити);

134.67 предоставить заверения в том, что любые предложенные варианты Британского билля о правах будут не заменять, а дополнять процесс включения Европейской конвенции о правах человека в законодательство

Северной Ирландии, и, признавая, что этот вопрос является основополагающим для правительства и Ассамблеи Северной Ирландии, предоставить заверения также и в том, что продолжится разработка Билля о правах для Северной Ирландии, отражающего особые обстоятельства Северной Ирландии, в целях обеспечения последовательности, ясности и консенсуса в отношении правовой базы в области прав человека на этой территории (Ирландия);

134.68 обеспечить, чтобы в изменениях законодательства, в случае их принятия, гарантировалась такая же степень защиты прав человека, как и в Законе о правах человека, как это было рекомендовано Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и договорными органами Организации Объединенных Наций (Казахстан);

134.69 сохранять юридическое значение, охват и действенность Закона о правах человека при принятии нового законодательства (Кения);

134.70 обеспечить, чтобы в случае каких бы то ни было изменений, в частности принятия билля о правах, в законодательстве сохранялся тот же уровень защиты, который гарантируется нынешним Законом о правах человека (Мексика);

134.71 обеспечить, чтобы в случае принятия нового предлагаемого билля о правах, заменяющего Закон о правах человека, не были упразднены или ослаблены какие бы то ни было меры защиты прав человека, предусмотренные действующим Законом (Намибия);

134.72 принять все необходимые меры для предотвращения того, чтобы новый британский билль о правах привел к снижению уровня защиты прав человека (Португалия);

134.73 обеспечить, чтобы любой возможный пересмотр Закона о правах человека 1998 года не повлиял на сферу защиты или доступ к средствам правовой защиты по смыслу Европейской конвенции о правах человека (Швейцария);

134.74 сохранять свою приверженность международным обязательствам и стандартам в сфере прав человека и обеспечить, чтобы новый билль о правах составлялся на основе широких консультаций и обеспечивал не меньшую защиту прав человека (Таиланд);

134.75 обеспечить поддержание и повышение нынешнего уровня защиты прав человека, который гарантируется Законом о правах человека 1998 года, в том случае, если будут реализованы предложения в отношении британского билля о правах (Украина);

134.76 проводить широкие консультации с гражданским обществом в связи с упразднением Закона о правах человека 1998 года. В связи с процессом выхода из Европейского союза обеспечить направленность любого нового законодательства на укрепление прав человека во всех районах страны (Узбекистан);

134.77 обеспечить, чтобы изменения в национальном законодательстве, затрагивающие Закон о правах человека, не привели к ослаблению механизмов защиты прав человека в стране (Беларусь);

134.78 в контексте выхода из Европейского союза обеспечить, чтобы достижения в области прав человека сохранялись в будущих основах защиты прав человека в Соединенном Королевстве и нашли свое отражение в будущем статусе европейских граждан, проживающих в Соединенном Королевстве (Франция);

134.79 принять национальный план действий по правам человека (Судан);

134.80 активизировать работу по надзору за деятельностью британских компаний за рубежом в части любого ее отрицательного воздействия на осуществление прав человека, в особенности в зонах конфликтов, включая ситуации иностранной оккупации, в которых риск нарушений прав человека возрастает (Государство Палестина);

134.81 и впредь усиливать меры по борьбе со всеми формами дискриминации и неравенства (Грузия);

134.82 приложить все законотворческие и практические усилия для борьбы против расизма, ксенофобии и исламофобии и ликвидировать все формы дискриминации в отношении мигрантов, а также избегать длительного и/или неоднократного незаконного содержания под стражей просителей убежища и лиц без гражданства (Исламская Республика Иран);

134.83 обеспечить в действующем законодательстве равенство и недискриминацию посредством надлежащего соблюдения мер по борьбе с предрассудками, ксенофобией и насилием в отношении женщин и девочек (Парагвай);

134.84 выделять дополнительные ресурсы на борьбу с негативными стереотипами, распространяющимися средствами массовой информации и относящимися к группам меньшинств, которые больше всего подвержены нападкам (лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, транссексуалы и интерсексуалы, цыгане, мусульмане, беженцы и лица, получившие убежище) (Испания);

134.85 бороться с пропагандой религиозной ненависти, в том числе той ее формы, которая представляет собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию в политической риторике и средствах

массовой информации (Малайзия);

134.86 прекратить давление на средства массовой информации, в том числе путем закрытия их банковских счетов (Российская Федерация);

134.87 пересмотреть и укрепить нынешние политические стратегии и инициативы по борьбе с общественной дискриминацией в отношении представителей расовых, религиозных и этнических меньшинств (Соединенные Штаты Америки);

134.88 принять дополнительные меры по борьбе с расизмом и ксенофобией и включить во внутреннее законодательство положения Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (Китай);

134.89 в консультации с представителями сообществ цыган, рома и кочевников разработать общую стратегию по обеспечению системного и согласованного подхода к решению проблем, с которыми по-прежнему сталкиваются такие сообщества, включая дискриминацию и стигматизацию (Гватемала);

134.90 обеспечить, чтобы правительство Соединенного Королевства принимало все необходимые меры для предотвращения всех видов дискриминации в отношении составляющих общество меньшинств, в частности общины рома (Индонезия);

134.91 наладить между государством и автономными администрациями сотрудничество по вопросу утверждения стратегии интеграции цыган, рома и кочевников во всех районах Соединенного Королевства (Боливарианская Республика Венесуэла);

134.92 укреплять и активизировать существующие правовые нормы и законодательство в области борьбы с дискриминацией и всеми формами расизма, а также предпринимать дополнительные усилия по борьбе с дискриминацией в отношении цыган, кочевников и рома (Ливан);

134.93 разработать план действий по осуществлению мероприятий в рамках Десятилетия лиц африканского происхождения, в котором, в частности, затрагивались бы вопросы расового профилирования лиц африканского происхождения (Сьерра-Леоне);

134.94 разработать всеобъемлющую стратегию, направленную на устранение неравенства, с которым сталкиваются этнические меньшинства (Сьерра-Леоне);

134.95 принять эффективные меры для устранения неравенства, с которым сталкиваются этнические меньшинства, и вести борьбу с дискриминацией (Казахстан);

134.96 принять всеобъемлющие меры по борьбе с дискриминацией в целях поощрения равных политических, социальных и экономических прав женщин, принадлежащих к этническим меньшинствам (Республика Корея);

134.97 принимать эффективные меры с целью недопущения проявлений нетерпимости по признаку национальности или расы (Российская Федерация);

134.98 принять необходимые меры по повышению осведомленности в отношении меньшинств и иностранцев с целью предотвращения актов насилия и дискриминации в их отношении (Аргентина);

134.99 принять меры по осуждению расистской риторики и ненавистнических высказываний и осуществлять конкретные меры по интеграции и вовлечению в общественную жизнь мигрантов, направленные на все население в целом (Гватемала);

134.100 обеспечить эффективное осуществление нового «Плана действий по борьбе с преступлениями на почве ненависти» в целях сокращения числа преступлений с отягчающими обстоятельствами, совершенных по расовым и религиозным мотивам (Израиль);

134.101 продолжать принимать меры, направленные на искоренение преступлений на почве ненависти в отношении социальных меньшинств, в частности меры по поощрению взаимопонимания культур (Япония);

134.102 принять серьезные дополнительные меры по ликвидации самих истоков расовой вражды, которая приводит к преступлениям на почве ненависти (Кыргызстан);

134.103 принять надлежащие меры по борьбе с резким ростом числа всех насильственных преступлений на почве ненависти, особенно с участием молодежи (Мальдивские Острова);

134.104 совершенствовать системы выявления потенциальных жертв преступлений и уязвимых общин, усиливать надзор и осуществлять защитные меры в целях борьбы с преступлениями на почве ненависти (Мальдивские Острова);

134.105 продолжать активизировать процесс сбора данных, чтобы лучше понять масштабы и серьезность преступлений, совершаемых на почве ненависти, и тем самым оценить воздействие Плана действий по борьбе с преступлениями на почве ненависти (Нидерланды);

134.106 привлекать к ответственности лиц, виновных в совершении преступлений на почве ненависти в отношении уязвимых групп (Пакистан);

134.107 предпринимать шаги для обуздания подстрекательства к ненависти со стороны некоторых изданий британской «желтой» прессы, обеспечивая соответствие этих шагов обязательствам страны в рамках национального и международного права (Республика Корея);

134.108 продолжать внимательно следить за рассмотрением дел о преступлениях на почве ненависти и дискриминации по итогам осуществления правительством Соединенного Королевства недавно принятого Плана действий по борьбе с преступлениями на почве ненависти 2016 года (Румыния);

134.109 принять согласующиеся с международными стандартами меры по пресечению подстрекательства к ненависти в британских средствах массовой информации (Российская Федерация);

134.110 продолжать совершенствовать свою политику по борьбе с преступлениями на почве ненависти, в частности с преступлениями на почве расы и религии, на уровне местных сообществ, а также делиться своим передовым опытом с другими государствами-членами (Сингапур);

134.111 продолжать тесное сотрудничество между правительством, парламентариями, правозащитными учреждениями и организациями гражданского общества Соединенного Королевства в целях обеспечения того, чтобы уязвимые группы населения, в частности этнические и религиозные меньшинства, беженцы и мигранты, были лучше защищены от ненавистнических высказываний и преступлений на почве ненависти, а также получили большую определенностью и более крепкую правовую защиту (Таиланд);

134.112 продолжать работу по борьбе с расизмом и ненавистническими высказываниями в отношении иностранцев посредством распространения культуры диалога и сотрудничества между религиями и цивилизациями (Тунис);

134.113 подготовить доклад о результатах «Плана действий по борьбе с преступлениями на почве ненависти» в целях оценки его конкретных результатов (Турция);

134.114 предпринять дальнейшие шаги, чтобы остановить и обратить вспять тенденцию к учащению случаев насильственных преступлений на почве ненависти (Соединенные Штаты Америки);

134.115 принимать эффективные меры по борьбе с преступлениями на почве религиозной ненависти и облегчать доступ к правосудию для меньшинств (Ангола);

134.116 умножить усилия и меры по борьбе с преступлениями на почве ненависти и ксенофобии (Ливан);

134.117 продолжать работу по совершенствованию услуг, предоставляемых жертвам дискриминации и ненависти, особенно религиозной ненависти, и продолжать повышать уровень информированности об этих преступлениях (Бахрейн);

134.118 решать проблемы расовой дискриминации, ксенофобии и преступлений на почве ненависти путем дальнейшего укрепления эффективных законодательных и судебных мер (Бангладеш);

134.119 провести всесторонний обзор эффективности Плана действий по борьбе с преступлениями на почве ненависти 2016 года, а также пересмотреть методы деятельности органов уголовного правосудия в рамках существующей правовой базы, чтобы эффективнее реагировать на сообщения об учащении случаев преступлений на почве ненависти в Соединенном Королевстве (Канада);

134.120 продолжать усиливать меры по борьбе с предрассудками и наказанию преступлений на почве ксенофобии (Чили);

134.121 эффективно гарантировать права беженцев и мигрантов и добиваться существенного прогресса в борьбе с преступлениями на почве ненависти (Китай);

134.122 принять меры, направленные на борьбу с расизмом и преступлениями на почве ненависти, наряду с укреплением и обеспечением доступа к справедливым и эффективным механизмам возмещения ущерба для жертв такого насилия (Эквадор);

134.123 принять эффективные и оперативные меры по борьбе с пропагандой ненависти, исламофобией и агрессией на расовой почве – явлениями, которые в обществе встречаются все чаще, – и взять на себя обязательство урегулировать их долгосрочные последствия (Египет);

134.124 положить конец дискриминации в отношении однополых пар в Северной Ирландии путем приведения действующего закона в соответствие с законодательством других частей Соединенного Королевства (Исландия);

134.125 пересмотреть Закон о равенстве в части гендерной идентичности и прав интерсексуалов в контексте прав на медицинское обслуживание (Австралия);

134.126 использовать правозащитный подход при разработке будущего Плана снижения выбросов парниковых газов (Мальдивские Острова);

134.127 принять законодательство, предусматривающее привлечение к ответственности в связи с нарушениями прав человека и экологическим ущербом, возникшим в результате деятельности британских компаний во всем мире (Филиппины);

134.128 пересмотреть меры по борьбе с терроризмом, направленные против отдельных лиц или групп лиц, объединенных по признаку расы, этнического происхождения или религии, в том числе против мусульман и мусульманских общин (Малайзия);

134.129 принимая во внимание замечания, высказанные представителями специальных процедур и договорных органов, создать механизм оценки стратегии борьбы с терроризмом, позволяющий определить ее последствия для прав человека (Мексика);

134.130 в контексте борьбы с терроризмом обеспечить, чтобы случаи применения силы соответствовали Уставу Организации Объединенных Наций и международному праву прав человека с должным учетом критериев необходимости и соразмерности (Перу);

134.131 обеспечить, чтобы планируемый законопроект о борьбе с экстремизмом соответствовал нормам международного права и чтобы, исходя из стереотипных допущений, основанных на общих характеристиках, таких как религия и доминирующая раса членов организации, в нем не выделялись какие-либо конкретные организации (Государство Палестина);

134.132 в контексте защиты права на жизнь тщательно оценивать уместность поставок оружия тем странам, в которых они могут быть использованы для погрома и нарушения прав человека (Перу);

134.133 рассмотреть возможность включения в следующий доклад Соединенного Королевства по универсальному периодическому обзору информации о тех мерах, которые оно приняло в целях анализа возможных факторов риска совершения злодеяний, в том числе с использованием Рамочного документа Организации Объединенных Наций по анализу жестоких преступлений (Руанда);

134.134 проводить обучение по вопросам прав человека, в том числе в части чрезмерного применения силы, для государственных служащих, в особенности сотрудников полиции и военнослужащих (Эквадор);

134.135 ускорить расследование и принять меры в связи с утверждениями о причастности британских военнослужащих к случаям жестокого обращения с гражданскими лицами и лицами, содержащимися под стражей за рубежом (Кения);

134.136 включить в Закон об уголовном судопроизводстве 1988 года положения о полном запрещении всех форм пыток, в частности упразднить так называемые «исключающие клаузулы» (Республика Корея);

134.137 соблюдать международные стандарты, касающиеся уважения к правам заключенных и условий содержания под стражей (Египет);

134.138 принять всеобъемлющую национальную рамочную стратегию по предупреждению торговли женщинами и девочками и обеспечить жертвам торговли людьми доступ к справедливому судебному разбирательству (Исламская Республика Иран);

134.139 принять ориентированную на интересы пострадавших всеобъемлющую национальную рамочную стратегию по борьбе с торговлей людьми, в особенности женщинами и девочками (Филиппины);

134.140 тщательно расследовать случаи торговли людьми и обеспечить соразмерное наказание виновных (Российская Федерация);

134.141 укрепить национальный координационный механизм по выявлению жертв торговли людьми и оказанию им помощи (Испания);

134.142 принять всеобъемлющую национальную рамочную стратегию по борьбе с торговлей женщинами и девочками (Тимор-Лешти);

134.143 укрепить национальную рамочную стратегию по борьбе с торговлей людьми и обеспечить надлежащую помощь и защиту жертвам торговли людьми (Уганда);

134.144 укрепить национальные механизмы по борьбе с торговлей людьми, в частности женщинами и девочками, а также по поддержке и реабилитации жертв такой торговли (Ливан);

134.145 контролировать осуществление законодательства по борьбе с современными формами рабства 2015 года, в том числе в части его эффективности в борьбе с торговлей женщинами и девочками (Австралия);

134.146 продолжать усиливать позитивные меры по борьбе с преступлением торговли людьми, в особенности меры по защите пострадавших детей (Бахрейн);

134.147 продолжать работу по борьбе с торговлей людьми и всеми формами рабства (Марокко);

134.148 усилить защиту граждан и упрочить право на неприкосновенность частной жизни в законопроекте о

полномочиях на ведение досудебного расследования 2016 года (Гаити);

134.149 привести все законодательство о слежении за средствами связи в соответствие с международными стандартами в области прав человека и, в особенности, обеспечить проверку каждого случая установления наблюдения за средствами связи на предмет его необходимости и соразмерности (Лихтенштейн);

134.150 обеспечить, чтобы правила в отношении такого слежения не влекли за собой нарушение права на неприкосновенность частной и личной жизни и права на свободу выражения мнений гражданами Соединенного Королевства (Парагвай);

134.151 рассмотреть возможность пересмотра Закона о полномочиях на ведение досудебного расследования 2016 года в свете защиты права на неприкосновенность частной жизни, в том числе путем запрещения массового слежения и сбора передаваемых данных без соответствующего ордера (Бразилия);

134.152 обеспечить защиту семьи как естественной и основной ячейки общества (Египет);

134.153 рассмотреть возможность согласования режима уголовной ответственности юридических лиц в Соединенном Королевстве с нормами международного права прав человека, чтобы обеспечить привлечение к ответственности виновных и предоставление эффективных средств правовой защиты жертвам тяжких нарушений прав человека, связанных с деятельностью британских компаний за рубежом (Намибия);

134.154 обеспечить доступность надлежащей юридической помощи, чтобы гарантировать доступ к правосудию для всех, особенно для наиболее маргинализированных групп общества (Нидерланды);

134.155 продолжать активизировать усилия и принимать необходимые меры для репатриации незаконно полученных средств и доходов от коррупции в страны их происхождения и для обеспечения сотрудничества с запрашивающими государствами (Нигерия);

134.156 увеличить объем выделяемых коронерской службе ресурсов, необходимых для проведения беспристрастного, оперативного и эффективного расследования всех случаев смерти, связанных с конфликтом в Северной Ирландии (Швейцария);

134.157 продолжать переговоры по вопросам правосудия переходного периода и осуществлять элементы правосудия переходного периода, предусмотренные Стормонтским соглашением (Австралия);

134.158 принять конкретные меры, направленные на сокращение численности заключенных в настоящее время и в будущем, а также на повышение безопасности заключенных (Сербия);

134.159 разработать план реформирования пенитенциарной системы, чтобы улучшить постоянно ухудшающиеся условия содержания заключенных в тюрьмах Соединенного Королевства, и в частности решить проблему увеличения числа убийств и нападений (Соединенные Штаты Америки);

134.160 проанализировать нынешний уровень безопасности и условия содержания в тюрьмах и рассмотреть возможность разработки плана действий по борьбе с участвовавшими случаями членовредительства и самоубийства, а также с переполненностью тюрем в Соединенном Королевстве (Канада);

134.161 отменить общий запрет на осуществление заключенными своего права на голосование в соответствии с решениями международных судов по этому вопросу (Чехия);

134.162 продолжать работу, направленную на улучшение обращения с заключенными (Япония);

134.163 обеспечить благополучие всех без исключения слоев общества, в том числе мигрантов (Непал);

134.164 применять более адресную социальную политику по оказанию помощи малоимущим семьям и особенно детям из них, поощряя тем самым социальную мобильность (Сингапур);

134.165 упрощать, унифицировать и укреплять действующие правовые нормы, регулирующие вопросы равенства, в интересах лиц, находящихся в наиболее уязвимом положении (Боливарианская Республика Венесуэла);

134.166 активизировать меры по расширению доступа уязвимых групп населения к государственным, а также социальным и медицинским услугам (Кот-д'Ивуар);

134.167 в рамках последующей деятельности в связи с рекомендациями, содержащимися в пунктах 110.39 и 110.103 документа A/HRC/21/9, совместно с другими заинтересованными сторонами рассмотреть возможность введения единого основного дохода, заменяющего существующую систему социальной защиты (рекомендации 110.39 и 110.103 второго цикла) (Гаити);

134.168 разработать четкие национальные стратегии по искоренению нищеты, в которой живут около 4 млн детей, как это указано в кратком резюме материалов по Соединенному Королевству, направленных заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора (Сирийская Арабская Республика);

134.169 и впредь укреплять принципы «Закона о равенстве», в том числе с целью повысить качество

медицинских услуг, предоставляемых группам, находящимся в уязвимом положении, включая мигрантов (Шри-Ланка);

134.170 обеспечить, чтобы закон, регулирующий возможность прерывания беременности в Северной Ирландии, полностью соответствовал нормам международного права прав человека, путем отмены уголовной ответственности за аборт и обеспечения возможности прервать беременность в случае тяжелых и смертельных аномалий плода или в случае, если беременность является результатом изнасилования или incesta (Исландия);

134.171 принять необходимые меры по оказанию женщинам и девочкам услуг в области репродуктивного здоровья согласно обязательствам Соединенного Королевства в рамках Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (Мьянма);

134.172 обеспечить, чтобы закон, регулирующий возможность прерывания беременности в Северной Ирландии, полностью соответствовал нормам международного права прав человека, путем отмены уголовной ответственности за аборт и обеспечения возможности прервать беременность в случае тяжелых и смертельных аномалий плода или в случае, если беременность является результатом изнасилования или incesta (Швеция);

134.173 содействовать автономным органам власти Северной Ирландии в приведении ее нормативно-правовой базы по вопросам сексуального и репродуктивного здоровья и соответствующих прав, а также услуг в области охраны репродуктивного здоровья в соответствие с нормативно-правовой базой на остальных территориях Соединенного Королевства (Канада);

134.174 активизировать работу по поощрению расового равенства и социальной интеграции в системе образования Северной Ирландии (Ботсвана);

134.175 в отношении механизма представления отчетности о гендерном разрыве в оплате труда рассмотреть эффективные средства для принятия последующих мер по докладам работодателей (Израиль);

134.176 решить проблему дискриминации в отношении женщин, в частности на рынке труда, в связи с гендерным разрывом в заработной плате (Ливия);

134.177 более эффективно решать проблему укоренившейся дискриминационной практики в отношении женщин в политической, экономической и социальной сферах, особенно в вопросах гендерного разрыва в оплате труда и социального обеспечения (Малайзия);

134.178 уделять первоочередное внимание вопросам гендерного равенства и дискриминации в отношении женщин, а также дискриминации по признакам расы и этнического происхождения и обеспечить применение принципов и положений Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации во внутреннем законодательстве страны (Узбекистан);

134.179 принять необходимые меры для искоренения дискриминационных видов практики в отношении женщин на рынке труда (Алжир);

134.180 умножить усилия по борьбе со всеми формами насилия в отношении женщин и девочек либо противодействовать такому насилию (Ливия);

134.181 принять, особенно в Северной Ирландии, национальное законодательство по вопросу защиты от бытового насилия, которое предусматривало бы тщательное расследование всех случаев насилия в семье и привлечение виновных к ответственности (Мальдивские Острова);

134.182 обеспечить комплексный подход к предотвращению насилия в отношении женщин и девочек, в том числе связанному с вредными обычаями (Словения);

134.183 пресекать насилие в отношении женщин и девочек, в частности бытовое насилие (Судан);

134.184 продолжать работу по борьбе с дискриминацией по любому признаку и насилием в отношении женщин и девочек (Босния и Герцеговина);

134.185 продолжать принимать позитивные меры, направленные на сокращения масштабов бытового насилия по всей стране (Индонезия);

134.186 эффективно бороться с насилием в отношении женщин и принимать конкретные меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными преступлениями в отношении детей (Китай);

134.187 активизировать усилия по борьбе с бытовым насилием и принимать меры для предотвращения повторной виктимизации и негативного воздействия бытового насилия на детей (Чехия);

134.188 укрепить свою законодательную базу путем включения в нее уголовных санкций в отношении лиц, виновных в принуждении к браку и непредоставлении защиты от калечащих операций на женских половых органах (Габон);

134.189 уделять правам детей основное внимание при разработке стратегий адаптации к изменению климата

и смягчения его последствий путем включения стратегий сокращения риска и уязвимости, учитывающих интересы детей, в свои национальные программы адаптации (Мальдивские Острова);

134.190 пересмотреть законы об иммиграции в Великобританию в целях приведения их в соответствие с Конвенцией о правах ребенка (Сирийская Арабская Республика);

134.191 активизировать усилия по ликвидации детской нищеты и привести внутреннее законодательство в соответствие с Конвенцией о правах ребенка (Венгрия);

134.192 активизировать усилия правительства, направленные на искоренение детской нищеты, и в связи с этим провести оценку воздействия реформы системы социального обеспечения на детей из обездоленных семей (Казахстан);

134.193 запретить все формы телесных наказаний в семье во всех автономных администрациях, на заморских территориях и в коронных владениях, в том числе посредством отмены любых предусмотренных законом оправданий, таких как «разумное наказание» (Лихтенштейн);

134.194 обеспечить безоговорочный запрет на телесные наказания во всех школах и образовательных учреждениях, а также во всех других учреждениях и в условиях альтернативного ухода (Лихтенштейн);

134.195 ввести запрет на все телесные наказания в любых обстоятельствах, в том числе в семье (Ирландия);

134.196 пересмотреть свою позицию по поводу законности телесных наказаний детей (Монголия);

134.197 запретить телесные наказания детей в целях обеспечения полной защиты и свободы от насилия для всех детей (Швеция);

134.198 рассмотреть возможность запрещения телесных наказаний детей и обеспечить безоговорочный запрет на них во всех школах и образовательных учреждениях, а также во всех других учреждениях и в условиях альтернативного ухода (Хорватия);

134.199 принять дальнейшие меры по защите прав ребенка путем запрещения всех видов телесных наказаний детей, согласно требованиям Конвенции о правах ребенка (Эстония);

134.200 разработать и осуществлять всеобъемлющие межсекторальные стратегии по борьбе с эксплуатацией детей и жестоким обращением с ними (Тимор-Лешти);

134.201 завершить расследование многочисленных случаев сексуального насилия в отношении детей со стороны высокопоставленных должностных лиц и привлечь виновных к суду (Российская Федерация);

134.202 принять дополнительные меры по борьбе с сексуальной эксплуатацией детей и насилия в их отношении (Алжир);

134.203 отменить пожизненное заключение для несовершеннолетних в соответствии с Конвенцией о правах ребенка (Парагвай);

134.204 рассмотреть возможность отмены обязательного пожизненного тюремного заключения для совершивших преступления детей в возрасте до 18 лет (Греция);

134.205 повысить минимальный возраст наступления уголовной ответственности согласно международным стандартам и отменить обязательное пожизненное тюремное заключение для совершивших преступления детей в возрасте до 18 лет (Албания);

134.206 рассмотреть возможность повышения минимального возраста наступления уголовной ответственности (Перу);

134.207 в свете рекомендаций Комитета по правам ребенка рассмотреть возможность повышения возраста наступления уголовной ответственности в соответствии с принятыми международными стандартами (Беларусь);

134.208 повысить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с принятыми международными стандартами (Болгария);

134.209 принять меры в поддержку активного участия инвалидов в экономической деятельности (Израиль);

134.210 позволить коренным народам осуществлять свое право на самоопределение на занимаемых ими территориях в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций (Сирийская Арабская Республика);

134.211 уважать принципы и цели Устава Организации Объединенных Наций (Сирийская Арабская Республика);

134.212 положить конец принудительному выселению коренных народов с оккупированных территорий (Сирийская Арабская Республика);

134.213 пересмотреть Закон об иммиграции 2016 года, обеспечив его согласованность с Конвенцией о правах ребенка (Гондурас);

134.214 разработать политические стратегии социальной интеграции, особенно в отношении мигрантов и беженцев (Ливан);

134.215 принять меры по пересмотру иммиграционного законодательства, установив предельные сроки содержания под стражей мигрантов и просителей убежища и изучив возможность пересмотра изменений в правилах выдачи виз супругам-иностранцам на основе критериев дохода (Бразилия);

134.216 продолжать и укреплять работу по поощрению прав мигрантов, проживающих в Соединенном Королевстве (Марокко);

134.217 установить общий предельный срок содержания под стражей для иммигрантов и обеспечить неприменение содержания под стражей к уязвимым лицам или группам (Германия);

134.218 включить запрет на бессрочное содержание под стражей мигрантов в Декларацию об иммиграции 2016 года и найти альтернативы содержанию под стражей (Мексика);

134.219 вслед за другими европейскими странами установить предельный срок содержания под стражей иммигрантов и обеспечить неприменение содержания под стражей к детям (Бангладеш);

134.220 пересмотреть свои нормативные акты и административную практику, чтобы обеспечить защиту прав человека женщин – трудовых мигрантов, работающих в качестве домашней прислуги, особенно в случаях, если получение ими разрешения на работу зависит от работодателя и они стали жертвами торговли людьми и трудовой эксплуатации (Гондурас);

134.221 внести улучшения в Закон Соединенного Королевства об иммиграции 2016 года в отношении беженцев, обеспечив его соответствие конвенциям Организации Объединенных Наций по правам человека, в частности Конвенции о правах ребенка (Индонезия);

134.222 реформировать свою директиву о воссоединении семей, установив четкие правила воссоединения семей для детей, ищущих убежища и прибывших в Соединенное Королевство, либо признанных беженцами (Гондурас);

134.223 принять необходимые меры для обеспечения того, чтобы признанные беженцами либо переселенные несопровождаемые дети могли осуществить свое право на воссоединение семьи (Аргентина);

134.224 выполнить рекомендации Рабочей группы по произвольным задержаниям и Комитета по правам человека, касающиеся задержания просителей убежища, в том числе политического убежища, и гарантировать полное осуществление их права на свободу передвижения и полный и незамедлительный доступ к независимому медицинскому персоналу и юридическому представительству (Эквадор);

134.225 присвоить лицам без гражданства статус защищаемых лиц и обеспечить им оперативный и недорогой доступ к получению британского гражданства (Венгрия);

134.226 настоятельно призвать Соединенное Королевство принять надлежащие меры, включая завершение процесса деколонизации Маврикия и уважение законного права жителей архипелага Чагос на переселение, которые обеспечили бы полное соблюдение Соединенным Королевством своих обязательств в области прав человека (Маврикий);

134.227 принести извинения народам и странам, которые Соединенное Королевство колонизировало или на которые оно совершило нападение, а также выплатить финансовую компенсацию народам этих стран (Сирийская Арабская Республика).

135. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства – объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.